

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 131 (2005)
Heft: 6: No Architecture

Wettbewerbe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

WETTBEWERBE

Auftraggeber, Betreuer

Objekt, Aufgabe

Verfahren, Preissumme

Wettbewerbe

Gemeinde Triesenberg
Gemeindebaubüro Triesenberg, FL-9497 Triesenberg

**Erweiterung Dorfzentrum Triesenberg mit Pflege-
wohnheim, Gemeindeverwaltung und Vereinslokal**

Nicht offener Wettbewerb mit 31 Teilneh-
menden (17 auf Einladung, 14 per Los)
120 000 Fr. Preissumme

Stiftung für Behinderte Region Brugg-Windisch
Wettbewerbssekretariat: Oeschger Erdin Architekten AG
Hauptstrasse 2, Postfach, 5212 Hausen b. Brugg

**Neue Werkstatt Hausen – Werkstattgebäude in
Hausen b. Brugg**

Projektwettbewerb, offen

Liegenschaftsverwaltung der Stadt Bern
Schwanengasse 14, 3011 Bern

**Wohnungen für gehobene Ansprüche am Rand des
Schönbergparks in der Stadt Bern**

Projektwettbewerb, offen
80 000 Fr. Gesamtpreissumme

Römisch-katholische Kirchengemeinde Lenzburg
vertreten durch Römisch-katholisches Pfarramt
Birchmattstrasse 24, 5703 Seon

**Katholische Kirche mit Pfarramt und Pfarrwohnung
in Seon**

Projektwettbewerb, offen
80 000 Fr. Gesamtpreissumme

NEU The Royal Institute of the Architects of Ireland (RIAI)
8 Merrion Square, Dublin 2, Ireland

An ideal 21st century library for the City of Cork

International ideas competition
A Prize fund of € 10 000
will be awarded

NEU Hochbauamt Graubünden
Loëstrasse 32, 7000 Chur

Sanierung Kantonsschule Halde, Chur

Gesamtleistungswettbewerb, selektiv mit
3–5 Teams
375 000 Fr. Entschädigung für alle Teams

Ortsbürgergemeinde der Stadt Lenzburg
c/o Stadtbauamt Lenzburg
Kronenplatz 24, 5600 Lenzburg

**Wohnüberbauung mit öffentlicher Parkierungsanlage
auf dem Areal des alten Viehmarktes und des Forst-
werkhofes**

Projektwettbewerb, offen
120 000 Fr. Preissumme

NEU Seniocare
Wohn- und Pflegeheim Villa Sarona
Rigastrasse 22–24, 7000 Chur

Wohn- und Pflegeheim Villa Sarona, Chur

Projektwettbewerb, selektiv mit 6 Teilneh-
menden
37 000 Fr. Preissumme

Stadt Thun
in Zusammenarbeit mit noch zu bestimmenden Partnern (Investoren)

**Fussballstadion mit Leichtathletikanlagen und Rasen-
spielfeldern sowie Grossverkaufsflächen**

Projektwettbewerb mit Ideenteil, selektiv

Bezirk Einsiedeln
8840 Einsiedeln

**Sportzentrum Eschbach (Eis- und Mehrzweckhalle,
Hallenbad, Tennis- und Curlinghalle)**

Ideenwettbewerb, offen
45 000 Fr. Gesamtpreissumme

Preise

NEU SFHF
Schweizerischer Fachverband für hinterlüftete Fassaden
Riedstrasse 14, Postfach 195, 8953 Dietikon

SFHF-Award

Gebäude mit vorgehängter hinterlüfteter
Fassade aus den Jahren 2003 und 2004
10 000 Fr. Preissumme

Architekturforum Zürcher Oberland (AFZO)

Baupreis Zürcher Oberland 2005

Preis für planerische und bauliche Leistun-
gen, Werke nicht älter als 3 Jahre

Age Stiftung
Postfach BA29, 8098 Zürich

Age Award 2005

Wohnungen zum Altwerden – Gute bau-
liche Lösungen
250 000 Fr. Preissumme

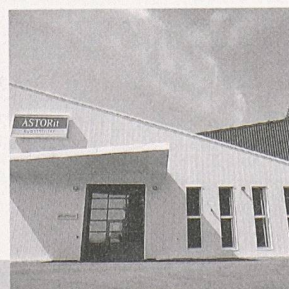
Auch unter: www.sia.ch/wettbewerbe

ASTORit
KUNSTSTOFFE

- Klebstoffe
- Elektroisolierharze
- Toolingsysteme
- Matrixsysteme
- Oberflächenschutzsysteme
- Holzleime
- Spezialformulierungen
auf Araldit®- Basis

Hier beginnen beste Verbindungen.

ASTORit vertritt anerkannte Spitzenprodukte und liefert die kompetente technische Beratung und den lückenlosen Service gleich dazu.



Erschliessen Sie mit unseren erfahrenen Spezialisten neue Anwendungsgebiete. Überall dort, wo Zuverlässigkeit, Langlebigkeit, einwandfreie Funktion und Qualität die wichtigsten Voraussetzungen sind!

ASTORit setzt Akzente.

ASTORit AG
Kobiboden 4
Postfach 033
CH-8840 Einsiedeln

Telefon + 41-55 418 75 00
Telefax + 41-55 418 75 01
Internet www.astorit.ch
E-Mail astorit@astorit.ch

| Fachpreisgericht | Zielgruppe | Programm | Termine |
|--|---|--|---|
| Hubert Ospelt, Roberto Trombini, Franz Schädler, Kurt Aellen, Siegbert Kranz, Florin Frick | Architektur | www.triesenberg.li | 11.02. (Bewerbung) 03.06. (Pläne) 17.06. (Modell) |
| Urs Burkard, Lisa Ehrensperger, Peter Frei, Hans Oeschger, Lukas Zumsteg | Architektur | Beim Wettbewerbssekretariat gegen Ein-sendung eines frankierten und adressierten Couverts im Format C4 | 11.02. (Anmeldung) 27.05. (Pläne) 10.06. (Modell) |
| Martin Erny, Bernhard Furrer, Frank Geiser, Doris Wälchli | Architektur | www.immo-stadt-bern.ch | 11.02. (Anmeldung) 20.05. (Pläne) 02.06. (Modell) |
| Yvonne Hausammann, Roland Mozzatti, Antti Rüegg, Andreas Kim | Architektur | www.pfarrei-seon.ch | 12.02. (Anmeldung) 29.04. (Pläne) 13.05. (Modell) |
| | Architects and students in architectural schools who are not more than 35 years of age | www.riai.ie | 18.02. (Anmeldung) 20.05. (Abgabe) |
| Ernst Casty, Markus Dünner, Danilo Menegotto, Herbert Oberholzer, Cornelius Bodmer | Erfahrung als Total- oder Generalunternehmer mit Referenzen | www.submission.gr.ch Rubrik: Ausschreibungen Hochbauamt | 24.02. (Bewerbung) September (Abgabe) |
| Richard Buchmüller, Marie-Noëlle Adolph, Mike Guyer, René Stoos, Bertram Ernst, Felix Kuhn | Architektur oder eine Planergruppe aus verschiedenen Fachrichtungen unter Federführung Architektur | www.lenzburg.ch/deutsch/projekte ab 07.02. | 25.02. (Anmeldung) 01.07. (Pläne) 15.07. (Modell) |
| Konrad Erhard, Rico Vogel, Gian Carlo Bosch | Architektur | www.seniocare.ch | 25.02. (Bewerbung) 03.06. (Pläne) 10.06. (Modell) |
| Mark Werren, Eraldo Consolascio, Jacques Richter, Fritz Schumacher, Christophe Girot | Planungsteams (Architektur / Bauingenieurwesen / Landschaftsplanung) unter Federführung Architektur | www.thun.ch/stadtplanung | 25.02. (Bewerbung) Juli (Abgabe) |
| Marc Syfrig, Ernst Meier, Dietmar Demont | Architektur und im Team mit Architekten auch Fachleute aus dem Sporthallenbau | www.einsiedeln.ch ab 31.01. | 31.03. (Abgabe) |
| Benedikt Loderer, Walter Fischer, Felix Wettstein, Rudolf Locher | Architektur, Planung | www.sfhf.ch | 28.02. (Abgabe) |
| Charles Thommen, Karl Schärer, Luzius Baggenstos, Roland Leu, Thomas Ryffel, Urs Huggenberger, Hansruedi Reimann, Peter Weber, Peter Ess | Architektur und Umweltgestaltung | Eingaben (Plan, Bild, Text) auf maximal 2 Blättern (Format A3) an: Baupreis 2005 Postfach 660, 8623 Wetzikon | 31.03. (Eingabe) |
| Anke Brändle-Ströh, Antonia Jann, Christian Caduff, Ernst Hauri, Winfried Saup | Bauträger wie Vereine, Genossenschaften, Arbeitsgemeinschaften, Stiftungen, Firmen, Gemeinden | www.age-stiftung.ch/award | 27.04. (Eingabe) |

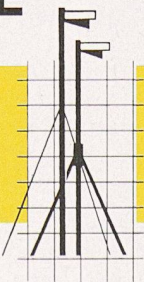
Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe

DAS BAUGESPANN – IHRE VISITENKARTE

Montage

Demontage

Vermietung



KELLER + STEINER AG

BAUPROFILE

Industrie Breite 5615 Fahrwangen
Tel. 056/667 36 27 Fax 056/667 35 27

Preisgünstig – Ausführungen in diversen Kantonen

492

Schule «Zägli», Wolfenschiessen

(bö) Zwar packten einzelne Projekte Primarschule, Aula, Turnhalle und Kindergarten in ein Gebäude, doch die meisten Entwürfe nutzten die Zweiteilung des Raumprogramms in Primarschulhaus und Turnhalle: Mit den zwei Bauten wurde versucht, ein Ensemble zu gestalten, das oft einen verbindenden Platz aufweist. So auch das zweitrangige Projekt von *Gut Deubelbeiss*, das mit zwei längs zum Hang gestellten Volumen eine Terrasse aufspannt mit Sicht ins Engelbergertal.

Im Gegensatz dazu verteilen *Businger + Odermatt* die Bauten auf dem bestehenden Schulgelände. Sie reagieren damit auf die Topografie und stellen die Schule und die Turnhalle mit Aula an den Fuss des Hanges. Die Jury schreibt, dass sie mit der präzisen Setzung der Volumen einen klaren Bebauungs-

rand erzeugen und damit die prominente Stellung des Schulhauses «Dönni» unterstreichen. Die Jury wählte einstimmig diesen Vorschlag aus den 23 Entwürfen aus, die im offenen Projektwettbewerb eingereicht worden waren.

Preise

- 1. Rang / 1. Preis
Businger + Odermatt, Stans; Ingenieur: Zurfluh Lottenbach, Luzern
- 2. Rang / 2. Preis
Gut Deubelbeiss, Luzern; Landschaftsarchitekten: Appert + Zwahlen, Cham
- 3. Rang / 3. Preis
A4 Architektengruppe 4, Ennetbürgen / Luzern; Mitarbeit: Armin Wigger, Andreas Helbling
- 4. Rang / 4. Preis
Andreas Buschmann, Megumi Komura, Lukas Krayer, Stephan Sintzel, Erika Fries, Zürich

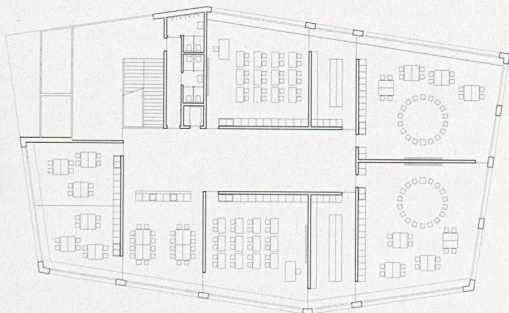
- 5. Rang / 5. Preis
Schnieper Keller Architekten / Bünter + Partner, Kriens; Freiraumarchitektur, Luzern
- 6. Rang / 6. Preis
Bob Gysin + Partner, Zürich; Mitarbeit: Marco Giuliani, Franz Aeschbach, Tanja Scholze
- 7. Rang / 7. Preis
Beda Diellier, Sarnen; Mitarbeit: Hans-Peter Baumli, Roger Durrer, Michael Lienert

Preisgericht

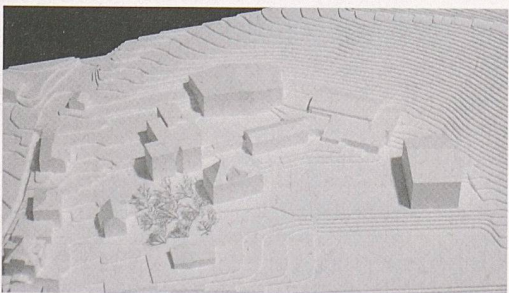
Hugo Ettl, Schulpräsident (Vorsitz); Eduard Christen, ehem. Schulpräsident; Martin Scheuber, Gemeinderat; Hermann Zwysig, Architekt; Thomas Lussi, Architekt; Martin Ming, Architekt; Peter Tüfer, Architekt; Joe von Büren, Schulrat (Ersatz); Frank Lüdi, Architekt (Ersatz)



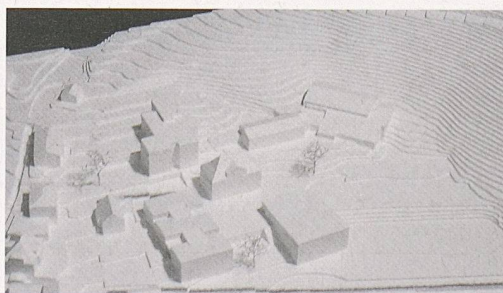
Primarschule: eines von drei geplanten Gebäuden in Wolfenschiessen NW (1. Rang, Businger + Odermatt)



1. Obergeschoss des neuen Primarschulgebäudes (1. Rang, Businger + Odermatt)

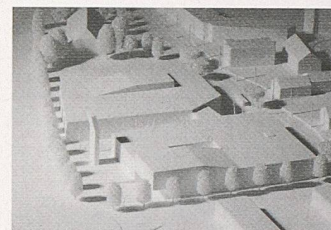


Am Fuss des Hanges mit zwei neuen Volumen einen Bebauungsrand geschaffen (1. Rang, Businger + Odermatt)



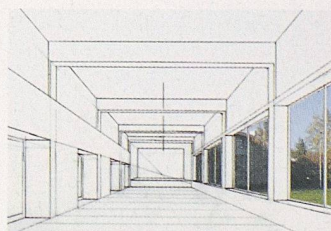
Zwei Volumen fassen eine Terrasse mit Aussicht (2. Rang, Gut Deubelbeiss)

Einkaufszentrum Oberland, Thun



(bö) Das 27-jährige Einkaufszentrum der Migros soll für 65 Mio. Fr. saniert und vergrössert werden. Zum Wettbewerb waren vier Architekturbüros eingeladen. Das Projekt der Bieler *bauzeit architekten* wurde zur Weiterbearbeitung empfohlen, nachdem 2 Teams ihre Entwürfe in einer 2. Phase überarbeitet hatten. Sie sehen zwei leicht gegeneinander verschobene Baukörper vor. Die «subtile volumetrische Komposition» (Jurybericht) überzeugte auch wegen der vergleichsweise besten betrieblichen und kommerziellen Konzeption. Ein bestehendes Bauernhaus war wichtiger Bestandteil des Studienauftrages.

Schule Feld, Winterthur Veltheim



(bö) Den Projektwettbewerb auf Einladung unter 8 Winterthurer Büros gewinnen *Silke Hopf Wirth & Toni Wirth* (Mitarbeit: Patrik Bischof, Bauingenieur: Dr. Deuring & Oehninger, Drei-Plan Haus-technik). Die bestehende Oberstufenanlage soll umstrukturiert und die Gemeinschaftsräume im Neubau untergebracht werden. Foyer, Mehrzwecksaal und Magazin sind im siegreichen Projekt zweigeschossig und zu einem einzigen Raum zusammenschliessbar. Auf den 2. Rang schafften es die beiden Architekten Gian Pescatore und Niklaus Sabathy, auf den 3. Rang Monika Kilga und Stephan Popp.

Haus für Musik und Gesang, Ruggell FL

(b) Einzig die zwei erstrangierten Projekte fügten der Anlage eigenständige Volumen hinzu, statt den Neubau mit dem Bestand zu verschmelzen. Das hat den Vorteil, dass das neue Haus für Musik und Gesang von den Vereinen und Gruppen unabhängig voneinander genutzt werden kann. Der bestehende Saal musste zwar stehen bleiben, aber nur mit der eindeutigen Trennung von Neu und Alt kann in ferner Zukunft der Saal einfacher verändert oder gar ersetzt werden.

Das Büro von *Armin Benz* und *Martin Engeler* gewinnt mit einem der kompaktesten Volumen. Das Konglomerat von Bauten soll gegen Westen mit diesem viergeschossigen turmartigen Bau abgeschlossen werden. Ein zweigeschossiger Zwischenbau mit dem Foyer verbindet Neubau und Bestand.

Für den selektiven Projektwettbewerb hatten sich 80 Büros beworben, 12 konnten schliesslich teilnehmen.

Preise

1. Rang
Armin Benz Martin Engeler;
St.Gallen; Mitarbeit: Markus Walser;
Statische Beratung: merz kaufmann partner, Altenrhein

2. Rang
Ivan Cavegn, Vaduz; Mitarbeit:
Beat Burgmaier, Cornelia Bühler

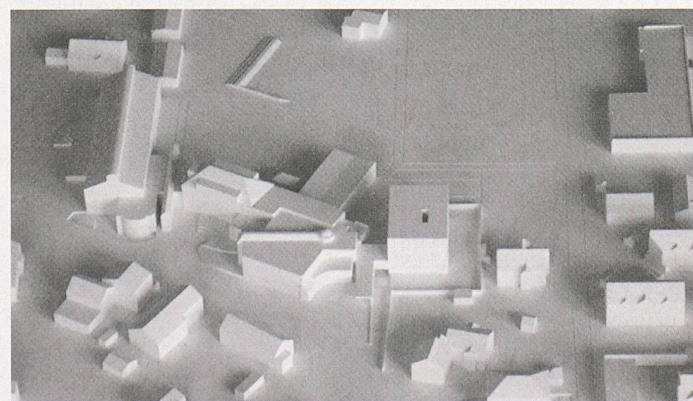
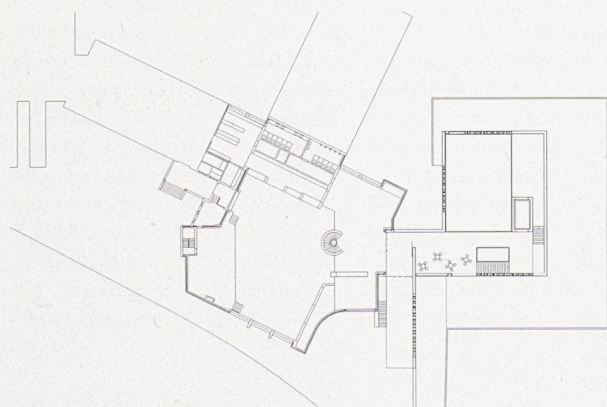
3. Rang
Jon Ritter, Vaduz

4. Rang
Brunhart Brunner Kranz Architekten,
Balzers; Mitarbeit: Johannes Brunner,
Frank Brunhart, Christoph Schmidt,
Tobias Jost

5. Rang
Andy Senn, St.Gallen; Mitarbeit:
Antje Wanner, Erich Zweifel, Martin Rytz

Preisgericht

Jakob Büchel, Gemeindevorsteher
(Vorsitz); Roman Biedermann, Leiter
Bauverwaltung; Robert Walch,
Vize-Vorsteher; Hubert Bischoff,
Architekt; Beat Consoni, Architekt;
Florin Frick, Architekt; Hubert Ospelt,
Architekt



Ein eigenständiges und turmartiges Volumen. Oben: Eingangsgeschoss
(1. Rang, Armin Benz Martin Engeler)

Erfolg hat zwei Gründe. Der eine ist Ihre Idee.

Kunde: Huber & Brunner AG,
Bauingenieure und Planer, Eschenbach SG
Projekt: Oberstufenzentrum Breiten,
Eschenbach



Allplan 2005

Führende Lösungen
für Architekten und
Bauingenieure



NEMETSCHKEK
FIDES & PARTNER AG

Distribution und Vertrieb
Nemetschek Fides & Partner AG
8304 Wallisellen, 01 / 839 76 76
3011 Bern, 031 / 348 49 39, www.nfp.ch

Unser Partner in der Ostschweiz
CDS Bausoftware AG, Heerbrugg
071 / 727 94 94, www.cds-sieber.ch